

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Sibiu, 16 Noembrie st. v.

În Agram, în capitala Croației, se întemplantă minuni.

Abia au trecut două săptămâni de când populațiunea capitalei croate a serbat pe episcopul Strossmayer; decând au avut loc bancheturi, la cari nu ori cine a putut participa și la cari s'au rostit toas-turi, ce până la noi nu pot străbate — și alte lucruri de felul acestora le ocupă locul. Capitala Croației este ca un vulcan, care odată scupă mai mult, mai cu vehemență foc, altădată mai puțin, mai lin, și poate numai fumegă, însă tot vulcan rămâne. Toate aceste însă se întemplantă nu pentru a se înălța meritele guvernăntilor de acolo și din Budapesta, ci pentru ca demonstrativ să se arate nemulțumire cu modalitatea, cum se guvernează astăzi.

În zilele aceste au sosit delegațiunea croată la Budapesta. Delegațiunea e compusă dintre deputați de aceia din dieta croată, cari n'au avut „onoarea” a fi scoși cu gendarmi din dieta lor provincială. Delegațiunea a fost la ministrul-president dl C. Tisza, spre a-și depune omagie, și pe urmă la toți ministrii unguresci.

Fondul de dispozițiune a fost așa de vesel de întemplantarea aceasta, încât s'a au-șit ecoul bucuriei sale prin mediul foaii „Agramer Ztg.” chiar dela Agram.

Aceasta însă încă nu ar fi nici o minune. Minune este că în același timp când bucuria oficioasă resună dela Agram, vine tot de acolo și scirea că s'au confiscat două țiare: „Pozor” și „Sloboda.”

De sigur că aceste din urmă, nu vor fi strigat destul de tare de bucurie; sau au strigat prea tare în contra bucuriei — oficioase.

Destul că în Agram sânt două curente și minunea este: mișcările acestor curente în unul și același timp. Pare că se condiționează unele pe altele.

Oficioșii cei mari, cari trebuie să se bucure de câte ori li se comandă, ție că recepțiunea delegaților croați la ministrul-president este egală cu festivitatea unei înfrățiri între Maghiari și Croați.

Mare lucru! În șeptespredece ani Maghiarii cu Croații odată închee o transacțiune și odată o învoiesc și abia acum când, mâne poimâne, vine timpul ca transacțiunea să se învoiască a doua oară, saltă oficioșii maghiari de bucurie, că s'a putut întemplantă ceva, despre ce se poate țice că se amănă cu înfrățirea.

Grozave „succese” ale politicei unguresci!

Conștiința națională maghiară, trebuie așa dar' să țicem, totuși e mai susceptibilă în opozițiunea maghiară decât în sînul guvernamentalismului.

La toată întemplantarea opozițiunea e mai sceptică și nu se încrede necondiționat șovinismului.

„Pesti Napló” caută cu nedumerire la îmbrățșările Maghiarilor guvernamentali cu Croații guvernamentali, fiindcă nu scapă din vedere partea aversă a meda-

liei. „P. N.” nu vrea să uite ce s'a întemplantat și ce se mai întemplantă în Agram, de ce oficioșii sau nu vor de loc să scie, sau dacă vor să scie, mistifică lucrul, pentru-ca cetitorii să aște numai ceea ce vine guvernului la socoteală.

Opozițiunea maghiară, deși nici ea liberă cu totul de șovinism, nu scapă din vedere, ca guvernul, că în Agram și în Croația progesează Starcevicianismul, cărui i-a eșit vestea, că ar avè de gând să se desfacă de Ungaria, opozițiunea maghiară se teme, că nici partida națională croată cu cădelnița maghiară în mână, nu va fi în urma urmelor unionistă, ci numai națională croată.

Simțul șovinistic copleşesce și pe opoziționalul „P. Napló”, ca să uite și raportul seu cătră guvern și cătră simțul de dreptate și strigă guvernului, cu care în alte cestiuni nu poate consimți: „Ai de grije și pune piciorul pe cerbicea croată până e timpul, căci veți că lucrurile în Agram și în Croația au devenit insuportabile.”

Oare așa să fie?

Ce va fi însemnând acest strigăt sceptic de alarmă al opozițiunei maghiare moderate?

Să cercăm a ne da samă.

Împregiurările din Croația, așa precum sînt acolo, noi de aici nu le putem cunoaște. Ceea ce scim despre Croația se strêcoară la noi prin sita ungurească.

Strigătul de alarmă a lui „P. N.” ne îndreptățesce a ține situațiunea de acolo cu mult mai serioasă de cum ni-o descrie „P. LL.” „Nemzet” și „Kol. Közl.” Sărutatul extraordinar din Budapesta în mod atât de ostentativ întregesce probațiunea, că așa va fi.

În Agram așadară și în Croația încordarea trebuie să fie mare.

Ei bine, ce însemnează încordarea, care, după ce dai oficialitatea și oficiositatea ungurească și croată la o parte, caută atât de înverșunată?

Croații au, în puterea transacțiunei cu Ungaria, autonomie, au dietă, au guvern și un delegat în ministerul din Budapesta, au miliții teritoriale proprie cu limba croată în comandă și administrațiune, au justiție și administrațiune în limba croată etc. etc.

Având toate aceste nu este din partea Croaților o nerecunoștință, chiar o ingratitude, când ei tot stăruiesc a se deslipi de Ungaria?

Am judeca de tot nelogic când n'am răspunde afirmativ la întrebarea ce ne-am pus.

Nu putem însă, de altă parte, crede că simțul de nerecunoștință sau de ingratitude îndeamnă pe Croați a demonstra în sens revoluționar. Căci revoluționar ar fi tendența de a rupe legăturile constituționale de astăzi fără cauză și încă o revoluțiune condannabilă.

În altă parte mai logică și mai rațională trebuie căutat motivul încordării dintre

Croații neoficiali și neoficioși și dintre Maghiari!

Ne aducem aminte de afacerea inscripțiunilor pe insigniile țerii și vom pute face conclusiunea, că aceasta a provocat neîncrederea în bunăvoința din partea maghiară și temerea, că ceea ce li s'a dat cu o mână li se va lua cu cealaltă, în favorul maghiarismului și în paguba croatismului.

Deci Croații vor să prevină și să evite pericolul. Cu alte cuvinte: s'au pus în defensivă.

Ei nu atacă, ci se apără.

Ei nu vor deslipirea de Ungaria, ci susținerea autonomiei lor în toată întregitatea.

Nu de nerecunoștință, nu de ingratitudea croată poate fi așadară vorba, ci de ineptia politică a Maghiarilor.

În loc de a da Croaților garanțiile cele mai sigure pentru trăinicia autonomiei lor, prin măsuri necălite stîrnesce îndoiala într'înșii, și încă într'un grad desperat, dacă le va rămâne și ceea ce au.

Și rêu fac Maghiarii, că provoacă atâta neîncredere. Prin aceasta „alcătui-torii” de stat, cum se țin ei pe sine, ei destramă în loc să „alcătuească.”

Aici ar fi poate locul să virim un cuvîntel, care să ne privească și pe noi, cei ignorați, respinși, ba suprimați până să ne ese sufletul.

O ochire cât de superficială preste charta monarhiei, trebuie să provoace în fiecare cetățean sincer al monarhiei austro-ungare un fel de indignațiune, când vede cearta cea de tot inoportună cu Croația. Tot așa de inoportună ca și cum este de inoportun tractamentul cu majoritatea populațiunei dela porțile răsăritene ale monarhiei, cu România.

În adevăr nedibace politică.

Croații sînt un element în monarhie, care are să-și întindă brațul spre meadă-și, atrăgînd spre monarhie. Românii sînt brațul, care se apere monarhia de pericolul ce ar năvăli dela meadă-noapte spre răsărit. Scutul galițian e slab. El nu va fi în stare să oprească viforul, când vre-odată ar începe a se năpusti asupra monarhiei.

O politică înțeleaptă, pre lîngă aceea că trebuie să fie cu dreptate cătră toate elementele din monarhie ar trebui să fie cu deosebită atențiune cătră cele două elemente menționate.

În loc de a arunca îndoiala în Croați, guvernul unguresc, în interesul monarhiei, ar trebui să existe încredere deosebită și în Români. Și Croații și Românii ar trebui întăriți, ca la timpul seu să poată presta serviciile cari, după pozițiunea lor geografică, cu drept cuvînt le-ar pute aștepta monarhia dela dînșii.

Minunile de ađi din Agram ar face loc altora, cari ar avè patriotică pă-reche și lanoi și cari n'ar jigni, ci ar mări patriotismul cel adevărat la toți de o potrivă.

Maghiarii ar trebui să nu peardă din vedere, că dacă ei nu vor produce încrederea în elementele nemaghiare, în interesul monarhiei, o va provoca aceasta în favorul ei și al tuturor naționalităților!

Revistă politică.

Sibiu, 16 Noembrie st. v.

A fost prea ușor de a presupune, precum am făcut noi ieri, că aceia ce stăpînesc în adevăr situațiunea în Croația, nu vor vrè să scie chiar nimica de împăcarea din Budapesta. Ba ne-am așteptat chiar, cunoscînd spiritul Starcevician, la o dosă însemnată de îndrăzneală în forma calificării celor ce s'au petrecut în capitala Ungariei. Eată că organele opoziționale „Pozor” și „Sloboda” au și caracterizat deputațiunea croată, fiecare în felul seu: „Pozor” cevași mai moderat dar' într'un mod caustic, ear' organul Starcevician „Sloboda” în chipul următor: „Oricare Croat, în ale cărui vine nu curge sîngele tîrđu al naționalilor, trebuie să înroșească până după urechi. Voi cerșiți grație la Maghiari! Noi protestăm în numele Croației, care nu vrea să scie de nici un ajutor maghiar. Declarațiunea e nulă. Voi reprezentați numai peile voastre”. Foaia lui Starceviciei le spune aceste cu privire la rugarea președintelui Vukotinovics adresată dlui Tisza pentru protegierea intereselor Croației. Mai luând în considerație și fusiunea, ce episcopul Strossmayer a pus-o la cale în ciuda tuturor scriilor contrare, răspîndite prin foile maghiare: și avem un tablou despre situațiunea din Agram nu tocmai favorabilă concesiunilor maghiare din perspectivă.

În Reichstag-ul german s'a și întemplantat prima ciocnire între cancelarul imperiului și opoziție. Partidul liberalilor („Freisinnige”) a făcut propunerea pentru plătire de diete deputaților Reichstag-ului, va să țică o modificare a constituției. Principele Bismarck pururea contrar al dietelor a luat cuvîntul de două ori în ședința din 26 l. c., făcîndu-o pe această interesantă în mai multe privințe. Fiind vorba și de retragerea biletelor de liberă folosire a căilor ferate prin deputați, retragere sêvirșită deja, deputatul socialist Auer declară: Cu diete sau fără de ele, cu bilete sau fără de ele, creșterea democrației sociale nu se va oprî prin aceasta. Pentru un fleac de câteva mărci nu rămâne afară nici un deputat socialist. Dacă însă Bismarck vrea să dea în jos Reichstagul, apoi trebuie să fie parola: Cancelarului de fer opoziție de oțel! (Bravo și desaprobari). Atunci se scoală principele Bismarck: La conferirea biletelor de până acuma — țice dînsul — se credea într'o folosire discretă. Se aștepta ca ele să se întrebunțeze numai pentru călătorii între Berlin și locuința posesorului. În locul acesteia s'a întemplantat, că un deputat a percurt spre scopuri de agitație în opt luni 17,000 de kilometri, altul 12,000 de kilometri. Aceasta e hotărît o abuzare de dreptul biletelor libere. Poate că cestiunea dietelor și a biletelor libere s'ar pute trece în domeniul presentelor, ce susțin prietănia; dar' față cu liberalii e de observat, că atunci trebuie mai nainte să existe prietănia. (Ilaritate.) Între propunătorii dietelor, ciudat lucru, se află mulți Berlinezi, cari de sigur n'au lipsă de diete; între

Extras din foaia oficială. Licitatiuni.

Se vënd realitățile Mariei Muntean din Sadu în 29 Noemvrie 1884 la antistia comunală. — Se vënd realitățile lui Jonathan D. Schumann din Sebeșul săs. în 26 Ianuarie 1884 la judecătoria ceruală din Sebeșul săs.

Concure:

Din partea tribunalului din Oradea-mare se deschide concurs asupra averii dnei Iuliana Govrik din Danesház. Insinuări până în 31 Decemvrie 1884. Pertractarea de licuidare în 31 Ianuarie 1885.

Bibliografie.

„Amicul Familiei.“ Diar beletristic și enciclopedic-literar. Apare în 1/13 și 15/27 a luni. Gherla 1—15 Noemvrie 1884. Anul VIII. Nr. 21—22. Sumar: În But (novelă) de V. R. Buticescu. — Căsătoria, studiu social premiat cu 100 franci (urmare) de Euf. Homoricean Stoenscu. — Copile ce iubesc, (poesie) de G. Simu. — Fabrica de papir din Zernesci. (ilustrațiune). — Lebede (ilustrațiune). — Renascerea limbii românești în vorbire și scriere (urmare) de Dr. Gregoriu Silași. — Un june sas în vestmânt de sârbătoare (ilustrațiune). — Frumoasa artistă (ilustrațiune). — Una confesiune (novelă) de E. Allouard. — Antilopul în goană (ilustrațiune). — Diverse.

„Convorbiri literare.“ Apare la 1 a fiecărei luni. Iași 1. Noemvrie 1884. Anul XVIII. Nr. 8. Sumar: Corespondență cu d. V. Alexandri. — Dragoș și Bogdan, fundatorii Principatului moldovenesc, studiu de D. Onciul. (sfârșit). — Introducțiune la metafisică, studiu de C. Leonardescu. — Valachia în 1848, amintiri și întâmplări de călătorie de Ubicini, (Scriș. III), trad. de Ș. — Elegie, poesie de A. Naum. — Aforisme. — Bibliografie. — Corespondență. — Erata.

„Țara nouă.“ Revistă științifică, politică, economică și literară. Apare de două ori pe lună. București 15/27 Noemvrie 1884. Anul I. Nr. 18. Sumar: Câteva cuvinte despre educațiunea inimii (sfârșit), de Ioan Nemițescu. — La dosarul întâlnirii dela Schiernievice, de M. — Conștiința publică, de Matei Costea. — Odichna mea (poesie) de Ioan Nemițescu. — Corespondență.

„Biserica și școlă.“ Foaie bisericească, școlastică, literară și economică. Apare odată pe săptămână: Dumineca. Arad 11/23 Noemvrie 1884. Anul VIII. Nr. 46. Sumar: „Cum stăm cu școlile noastre?“ — Epistole dela țară. — Despre simțul frumosului (fine). — Diverse. — Concure. — Licitatiune minuendă.

„Biserica ortodoxă română.“ Revistă periodică eclesiastică. Apare odată pe lună. București Octomvrie 1884. Anul VIII. Nr. 10. Sumar: Condica sfântă. — Misterul penitenței. — Petru Cercel față cu papismul. — Apocalipsul. — Drepturile patriarhiei de Constantinopol. — Notițe istorice.

„Ortodoxul.“ Foaie eclesiastică. Apare odată pe săptămână. București 11 Noemvrie 1884. Anul V. Nr. 45. Sumar: Rolul preotului în societatea română. — Influența religioasă asupra scriitorilor noștri laici din secolul al XVI—XVIII (urmare). Petru Cercel. — Deschiderea facultății de teologie. — Diverse.

Bursa de București.

Cota oficială dela 26 Noemvrie st. n. 1884.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes Renta amort. (5%), Rur. conv. (6%), Acț. de asig. Dacia-Rom., Banca națională a României, etc.

Bursa de Viena

din 27 Noemvrie st. n. 1884.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes Renta de aur ung. 6%, Renta de aur ung. 4%, Renta de aur ung. 5%, etc.

Bursa de Budapesta

din 27 Noemvrie st. n. 1884.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes Renta de aur ung. 6%, Renta de aur ung. 4%, Renta de aur ung. 5%, etc.

5106/1884 Pret.

[107] 1—3

Publicațiune de licitațiune.

La 7 Decemvrie n. 1884, 10 oare a. m. se va exarênda în cancelaria comunală din Boița prin licitațiune publică:

- 1. Un local de boltă în edificiul casei comunale pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până la 31 Decemvrie 1890. Prețul de strigare 200 fl. la an.
2. Dreptul de pescărit în apele ce curg pe hotarul acestei comune pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până la 31 Decemvrie 1890. Prețul de strigare 20 fl.
3. Dreptul de vênat pe hotarul a-celeiași comune pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până la 31 Decemvrie 1890. Prețul de strigare 20 fl.

Condițiunile mai amănunțite se pot vedè la acest oficiu.

Sibiu, 25 Noemvrie 1884.

Oficiul pretorial central.

Turnătare de clopote și de metal alui

Antonie Novotny

se recomandă pentru facerea de clopote noue, pentru turnarea, din nou a clopotelor



sparte de toată mărimea, precum și pentru construirea a mai multor clopote în acord harmonic oferind garanță pe mai mulți ani. Montate cu chivere (coroane)

de lemn, fer turnat și bătut; astfel construite, că după-ce sînt usate pe o parte se poată fi învêrtite cu înlesnire în ori-ce direcțiune, prin ceea ce se evită creparea lor.

Cu deosebire recomand:

clopotele găurite și premiate

inventate de mine, care au un ton mai lung, mai puternic și mai adînc, ca cele de sistemul vechiu; un astfel de clopot în greutate de 300 punți egalează pe unul de 400 punți.

Recomand mai departe scaune din fer bătut pentru clopote solide și frumoase, clopote pentru orologiu sau discuri pentru orologe și toace din metal, precum și toate celelalte articole de alamă și metal aparținătoare de această categorie, cu prețurile cale mai moderate. Se construesc clopote și pre lungă plătire făcută în rate.

Clopote dela 300 punți în jos, precum și stropitoare de mână se află totudeauna per magazin.

Pentru comande binevoitoare, care se efectuează solid și cu punctualitate, se recomandă

Antonie Novotny.

[104] 5—12

Timișoara, Fabrică.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Large table with multiple columns showing train schedules between Budapest, Arad, Timisoara, Sibiu, and other stations. Includes train types (Tren de persoane, Tren omnibus, Tren scolarizat) and times.

Nota: Numerii incuadrăți cu linii groase înseamnă oarele de noapte.